



swiss unhockey
Haus des Sports
Talgut-Zentrum 27
CH-3063 Ittigen bei Bern

Tel. +41 31 330 24 44
info@swissunihockey.ch
www.swissunihockey.ch

DISPENSATION SCHIEDSRICHTER DISPENSE POUR ARBITRE

2027/28

(Art. 5 des Schiedsrichterreglements / Art. 5 du Règlement des arbitres)

Ich möchte mich hiermit für die gesamte nächste Saison von all meinen Ämtern innerhalb der Schiedsrichterkommission von swiss unhockey dispensieren lassen.

Par la présente, je souhaite être dispensé de toutes mes fonctions au sein de la Commission des arbitres de swiss unhockey pour la durée totale de la saison prochaine.

Name, Vorname
Nom, prénom

Lizenz-Nr.
N° de licence

SR0

PLZ, Ort
NPA, lieu

Qualifikation /
Fonction

☐ K1

☐ G1

☐ Instr.

☐ K2

☐ G2

☐ RC

Qualifikation /
Fonction

☐ K3

☐ G3

☐ MA/collab.

☐ K4

☐ G4

☐ K5

☐ G5

☐ K6

☐ K7

Dispensationsgrund / Motif de dispense

Datum / Unterschrift Schiedsrichter

Date / signature de l'arbitre

Das Dispensationsgesuch hat schriftlich mit der Unterschrift des Schiedsrichters und eines Mitgliedes des Vereinsvorstandes zu erfolgen.

La demande de dispense, munie de la signature de l'arbitre et de celle d'un membre du comité du club, doit être effectuée par écrit.

Ein Schiedsrichter kann höchstens für eine Spielperiode dispensiert werden. Nach Ablauf einer Spielperiode gilt ein dispensierter Schiedsrichter wieder als bisheriger Schiedsrichter. Eine Nichterneuerung der Schiedsrichterlizenz nach Ablauf der Spielperiode wird einem Rücktritt gleichgestellt.

Un arbitre ne peut être dispensé que pour une saison au maximum. Une fois cette saison écoulée, l'arbitre dispensé est à nouveau considéré comme un arbitre actif. Un non-renouvellement de la licence d'arbitre à cette échéance équivaut à une démission.

Datum / Unterschrift Verein

Date / signature d'un membre du club

Funktion im Verein

Fonction dans le club

Dieses Formular muss vollständig ausgefüllt bis am **1. März 2027** an sr-services@swissunihockey.ch eingesandt werden.

Ce formulaire doit être rempli complètement et envoyé à sr-services@swissunihockey.ch jusqu'au **1er mars 2027**.